

MÉMORIAL

DU

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.



Memorial

des

Großherzogthums Luxemburg

LENDI, 26 janvier 1885.

M 7.

Montag, 26. Januar 1885.

Arrêté royal grand-ducal du 21 janvier 1885, déterminant les formes de l'enquête à ouvrir en conformité de l'art. 10 de la loi du 28 décembre 1883, sur la formation d'associations syndicales.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Vu l'art. 10 de la loi du 28 décembre 1883, sur les associations syndicales;

Notre Conseil d'État entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre d'État, président du Gouvernement, et de Notre Directeur général de la justice, et après délibération du Gouvernement en conseil;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Les pièces à déposer conformément à l'art. 10 de la loi du 28 décembre 1883, sur les associations syndicales, doivent contenir :

Un plan exact de la situation, indiquant le périmètre des terrains intéressés, ainsi que les travaux projetés;

Un devis détaillé avec rapport explicatif;

Un relevé alphabétique des propriétaires des différentes parcelles, ainsi qu'un projet de statuts de l'association.

Art. 2. Les pièces susrappelées doivent être déposées pendant quinze jours au secrétariat communal.

Königl.-Großh. Beschluß vom 21. Januar 1885, wodurch die Formen der gemäß Art. 10 des Gesetzes vom 28. December 1883 bei Bildung von Syndicats-Genossenschaften anzustellenden Untersuchungen bestimmt werden.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden, König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, etc., etc., etc.;

Nach Einsicht des Art. 10 des Gesetzes vom 28. December 1883, über die Syndicats-Genossenschaften;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes;

Auf den Bericht Unseres Staatsministers, Präsidenten der Regierung, und Unseres General-Directors der Justiz, und nach Berathung der Regierung im Conseil;

Haben beschlossen und beschließen :

Art. 1. Die gemäß Art. 10 des Gesetzes vom 28 December 1883, über die Syndicats-Genossenschaften, offenzulegenden Actenstücke müssen enthalten :

Einen genauen Situationsplan, auf welchem die Grenzen der theilhaftigen Grundstücke, sowie die vorkommenden Anlagen deutlich verzeichnet sind;

Einen Detailkostenanschlag mit Erläuterungsbericht;

Ein alphabetisches Verzeichniß der Eigenthümer der einzelnen Parzellen, sowie einen Entwurf des Genossenschaftsstatuts.

Art. 2. Vorbenannte Actenstücke müssen in dem Gemeinde-Secretariate während fünfzehn Tage offen liegen.

Si plusieurs communes sont intéressées, le membre du Gouvernement du service afférent désigne celle où le dépôt doit avoir lieu.

Art. 3. Le dépôt des pièces sera porté à la connaissance du public dans les formes usitées et d'après les procédés suivis lors de la tenue des enquêtes de comodo et incommodo; en outre, un avis du dépôt de ces pièces sera affiché et inséré au *Mémorial*.

Pendant la durée du dépôt des pièces, un registre destiné à recevoir les observations soit du propriétaire compris dans le périmètre, soit de tous autres intéressés, est déposé au secrétariat communal.

Il sera nommé pour chaque cas spécial un commissaire qui, à un jour déterminé, donnera sur le terrain les renseignements nécessaires et dressera, le dernier jour, de deux à quatre heures de relevée, procès-verbal des contestations produites.

Après la clôture et signature du procès-verbal, le commissaire transmettra immédiatement au membre du Gouvernement du service afférent les registres avec son avis.

Art. 3. Notre Ministre d'État, président du Gouvernement, et Notre Directeur général de la justice, sont chargés d'assurer l'exécution des dispositions du présent règlement.

La Haye, le 21 janvier 1885.

GUILLAUME.

*Le Ministre d'État, Président
du Gouvernement,*
F. DE BLOCHAUSEN.

*Le Directeur général
de la justice,*
P. EYSCHEN.

Loi du 17 décembre 1884, accordant la naturalisation à M. Victor Emeringer, marchand à Grevenmacher.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Sind mehrere Gemeinden betheiligt, so bezeichnet das betreffende Regierungsmitglied diejenige, wo die Offenlegung stattzufinden hat.

Art. 3. Die Offenlegung wird in ortsüblicher Weise, wie solches bei den Verfahren über Vor- und Nachtheil geschieht, in den Gemeinden zur öffentlichen Kenntniß gebracht; außerdem wird eine diesbezügliche Bekanntmachung angeschlagen und im „Memorial“ veröffentlicht.

Während der Offenlegung ist auf dem Gemeinde-Secretariate ein Register zur Aufnahme der Bemerkungen, sowohl der Eigenthümer der in dem Genossenschaftsgebiet begriffenen Grundstücke, als anderer Interessenten, aufzulegen.

Für jeden einzelnen Fall wird ein Special-Commissar ernannt, welcher an einem bestimmten Tage auf dem Terrain die nöthigen Aufklärungen gibt und am letzten Tage, von 2 bis 4 Uhr Nachmittags die erhobenen Einsprüche zu Protokoll nimmt.

Nach Abschluß und Unterzeichnung des Protokolls übersendet der Commissar dem zuständigen Regierungsmitglied die Register mit seinem Gutachten.

Art. 4. Unser Staatsminister, Präsident der Regierung, und Unser General-Director der Justiz sind mit der Ausführung der in gegenwärtigem Reglement enthaltenen Bestimmungen beauftragt.

Im Haag den 21. Januar 1885.

Wilhelm.

*Der Staatsminister, Präsident
der Regierung,*
F. de Blochausen.

*Der General-Director
der Justiz,*
P. Eyschen.

Gesetz vom 17. December 1884, wodurch dem Hrn. V. Emeringer, Handelsmann zu Grevenmacher, die Naturalisation verliehen wird.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden, König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, etc., etc., etc.;

Vu l'art. 10 de la Constitution et les lois des 12 novembre 1848 et 27 janvier 1878, sur les naturalisations ;

Notre Conseil d'État entendu ;

De l'assentiment de la Chambre des députés ;

Vu la décision de la Chambre des députés du 21 novembre 1884, et celle du Conseil d'État du 28 novembre 1884, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote ;

Avons ordonné et ordonnons :

Article unique. La naturalisation est accordée à M. Victor *Emeringer*, marchand à Grevenmacher, né le 26 juin 1851 à Weiten, cercle de Sarrebourg.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Au Loo, le 17 décembre 1884.

GUILLAUME.

Le Directeur général
de la justice,
Paul EYSCHEN.

Date de l'acte d'acceptation.

(Art. 8 de la loi du 12 novembre 1848, N° 2.)

La naturalisation accordée par la loi publiée ci-dessus a été acceptée le 13 janvier 1885 par M. Victor *Emeringer*, ainsi qu'il résulte d'un procès-verbal dressé le même jour par le bourgmestre de la commune de Grevenmacher et dont l'expédition a été déposée à la division de la justice.

Luxembourg, le 21 janvier 1885.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Avis. — Brevets d'invention.

Les brevets d'invention ci-après ont été délivrés pendant le mois de décembre écoulé, en exécution de la loi du 30 juin 1880, à savoir :

Nach Einsicht des Art. 10 der Verfassung, sowie der Gesetze vom 12. November 1848 und 27. Januar 1878, über die Naturalisationen ;

Nach Anhörung Unseres Staatsrathes ;

Mit Zustimmung der Abgeordneten-Kammer ;

Nach Einsicht der Entscheidungen der Abgeordneten-Kammer und des Staatsrathes vom 21. resp. 28. November 1884, gemäß welchen eine zweite Abstimmung nicht stattfinden wird ;

Haben verordnet und verordnen :

Einziges Artikel. Dem Hrn. Victor *Emeringer*, Handelsmann zu Grevenmacher, geboren zu Weiten (Kreis Saarburg) den 26. Juni 1851, ist die Naturalisation verliehen.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz in's „Mémorial“ eingerückt werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Im Loo den 17. December 1884.

Wilhelm.

Der General-Director
der Justiz,
Paul Eyschen.

Datum der Annahme.

(Art. 8 des Gesetzes vom 12. November 1848, Nr. 2.)

Die durch vorstehendes Gesetz dem Hrn. Victor *Emeringer* bewilligte Naturalisation ist von ihm am 13. Januar 1885 angenommen worden, wie solches aus einem am nämlichen Tage vom Bürgermeister der Gemeinde Grevenmacher aufgenommenen Protokoll hervorgeht, von welchem eine Ausfertigung bei der Division der Justiz eingegangen ist.

Luxemburg den 21. Januar 1885.

Der General-Director der Justiz,
Paul Eyschen.

Bekanntmachung. — Erfindungspatente.

Nachstehende Erfindungspatente sind während des verfloffenen Monats December, in Gemäßheit des Gesetzes vom 30. Juni 1880, ausgestellt worden :

N° 466. Le 1^{er} décembre. — A M. Fritz *Lurmann*, ingénieur à Osnabrück, représenté par M. Georges Wittenauer, ingénieur civil, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure ; — pour perfectionnements aux dispositions des chaudières à vapeur et des appareils à chauffer l'air pour la combustion des gaz.

N° 467. Le 6 décembre. — A M. Hermann François *Weber*, ingénieur à Luxembourg, qui y a fait élection de domicile, en sa demeure ; — pour une machine à nettoyer les gruaux dans la mouture des blés.

N° 468. Même date. — A M. Joseph *Tivole*, domicilié à Lyon (France), représenté par M. Nicolas Kintgen, commis de l'enregistrement, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure ; — pour un nouveau système de moulin à vent.

N° 469. Même date. — A M. Louis *Aubert*, domicilié à Lyon (France) ; même représentation ; — pour des procédés électrolytiques ayant pour but l'obtention de matières colorantes dérivées des alcaloïdes artificiels, ainsi que l'application des susdits procédés à l'impression de tous tissus, en toutes matières, préparées ou non, papiers etc., ainsi qu'à la teinture.

N° 470. Même date. — A MM. Louis *Aubert* et Victor *Giraud*, domiciliés à Lyon ; même représentation ; — pour un nouveau procédé pour la transformation des matières amylacées, cellulosiques etc., en saccharose ou sucre incristallisable.

N° 471. Le 8 décembre. — A M. Alexandre *Cheneval*, curé à Mafse (Belgique), représenté par M. Ferdinand Ludwig, commis, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure ; — certificat d'addition au brevet n° 348, pour un système de persienne mouvante pour tour d'église et maison particulière etc.

N° 472. Le 9 décembre. — A M. Arnold *Schliwa*,

Nr. 466. Am 1. December. — Dem Hrn. Fritz *Lurmann*, Ingenieur zu Osnabrück, vertreten durch Hrn. Georg Wittenauer, Civil-Ingenieur, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber zu Luxemburg in seiner Wohnung Domizil erwählt hat ; — auf Verbesserungen an den Einrichtungen von Dampfesseln und Winderhitzern zur Verbrennung von Gasen.

Nr. 467. Am 6. December. — Dem Hrn. Hermann Franz *Weber*, Ingenieur zu Luxemburg, welcher daselbst in seiner Wohnung Domizil erwählt hat ; — auf eine Maschine zum Reinigen der Grütze beim Kornmahlen.

Nr. 468. Gleiches Datum. — Dem Hrn. Joseph *Tivole*, wohnhaft zu Lyon (Frankreich), vertreten durch Hrn. Nicolas Kintgen, Commis der Einregistrierungsverwaltung, welcher für sich und seinen Auftraggeber zu Luxemburg in seiner Wohnung Domizil erwählt hat ; — auf ein neues System von Windmühlen.

Nr. 469. Gleiches Datum. — Dem Hrn. Ludwig *Aubert*, wohnhaft zu Lyon (Frankreich) ; dieselbe Vertretung ; — auf die Herstellung durch electrolytisches Verfahren der von künstlichen Alkaloiden hergeleiteten Farbstoffe und Anwendung des genannten Verfahrens zum Druck von allen Geweben, in jeglichen Stoffen, mit oder ohne Präparirung, von Papier u. s. w., sowie zur Färberei.

Nr. 470. Gleiches Datum. — Den Hrn. Ludwig *Aubert* und Victor *Giraud*, wohnhaft zu Lyon (Frankreich) ; dieselbe Vertretung ; — auf ein neues Verfahren zur Überführung der Stärke-, Cellulose- u. s. w. Stoffe, in Saccharose oder unkrystallisirbaren Zucker.

Nr. 471. Am 8. December. — Dem Hrn. Alexander *Cheneval*, Pfarrer zu Mafse (Belgien), vertreten durch Hrn. Ferdinand Ludwig, Commis, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber zu Luxemburg in seiner Wohnung Domizil erwählt hat ; — Zusatzpatent zu Nr. 348 auf ein System von beweglichen Sommerläden für Kirchtürme, Privathäuser u. s. w.

Nr. 472. Am 9. December. — Dem Hrn. Ar-

ingénieur à Dortmund, représenté par M. Nicolas Kintgen, commis de l'enregistrement, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure ; — pour une boîte à graisse pour wagons de chemins de fer munie d'un appareil graisseur à clapet.

N° 473. Le 10 décembre. — A M. Louis Capazza, ingénieur, domicilié à Paris, représenté par M. Alphonse Munchen, ingénieur, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure ; — pour un nouveau genre d'aérostat dit « aérostat Capazza ».

N° 474. Même date. — A M. Frédéric Westmeyer, ingénieur civil à St. Johann-sur-Sarre ; même représentation ; — pour chèvres pour soulever les voies de chemins de fer.

N° 475. Le 17 décembre. — A M. Jean-Eugène Verdié, domicilié à Paris ; même représentation ; — pour un procédé économique de fabrication de l'acier ou du fer fondu au moyen d'une fonte de composition chimique quelconque.

N° 476. Le 22 décembre. — A M. Charles Theis, ferblantier à Diekirch, qui y a fait élection de domicile, en sa demeure ; — pour un appareil réfrigérateur du lait.

N° 477. Même date. — A M. Reinhard Pönsgen, domicilié à Dusseldorf, représenté par M. Nicolas Kintgen, commis de l'enregistrement, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure ; — pour un procédé de fabrication de tôles et feuilles de plomb, d'étain, d'alliages, etc.

N° 478. Le 23 décembre. — A M. Guillaume-Jacques Gottschall, représenté par M. Ernest Hamelius, avocat-avoué, qui fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Diekirch, en son étude ; — pour innovations au procédé de fabrication des alliages.

nold Schliwa, Ingenieur zu Dortmund, vertreten durch Hrn. Nikolaus Kintgen, Commis bei der Einregistrierungsverwaltung, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber zu Luxemburg in seiner Wohnung Domizil erwählt hat ; — auf eine Ventil-Schmierbüchse für Eisenbahnwagen.

Nr. 473. Am 10. December. — Dem Hrn. Ludwig Capazza, Ingenieur, wohnhaft zu Paris, vertreten durch Hrn. Alphonse München, Ingenieur, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber zu Luxemburg in seiner Wohnung Domizil erwählt hat ; — auf ein Luftschiff neuer Art genannt „Capazza-Luftschiff“.

Nr. 474. Gleiches Datum. — Dem Hrn. Fritz Westermeyer, Civil-Ingenieur zu St. Johann an der Saar ; dieselbe Vertretung ; — auf Schienengeleise-Hebeböcke.

Nr. 475. Am 17. December. — Dem Hrn. Johann Eugen Verbié, wohnhaft zu Paris ; dieselbe Vertretung ; — auf ein ökonomisches Verfahren zur Herstellung von Stahl und Flußeisen aus Roheisen von beliebiger chemischer Zusammensetzung.

Nr. 476. Am 22. December. — Dem Hrn. Karl Theis, Klempner zu Diekirch, welcher daselbst in seiner Wohnung Domizil erwählt hat ; — auf einen Milchfähl-Apparat.

Nr. 477. Gleiches Datum. — Dem Hrn. Reinhard Pönsgen, wohnhaft zu Düsseldorf, vertreten durch Hrn. Nicolas Kintgen, Commis bei der Einregistrierungsverwaltung, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber zu Luxemburg in seiner Wohnung Domizil erwählt hat ; — auf ein Verfahren zur Herstellung von Blechen und Folien aus Blei, Zinn, Legirungen u. s. w.

Nr. 478. Am 23. December. — Dem Hrn. Wilhelm Jacob Gottschall, vertreten durch Hrn. Ernst Hamelius, Advokat-Anwalt, welcher für sich und seinen Vollmachtgeber zu Diekirch in seiner Amtsstube Domizil erwählt hat ; — auf Neuerungen im Verfahren zur Herstellung von Metalllegirungen.

N° 479. Le 31 décembre. — A M. Paul Servais, ingénieur, domicilié à Ehrang (Prusse), représenté par M. Alphonse Munchen, ingénieur, qui a fait élection de domicile, pour lui et pour son mandant, à Luxembourg, en sa demeure ; — pour une nouvelle machine qui retire mécaniquement les dalles et autres produits de la presse dans la fabrication des objets céramiques et autres.

Nr. 479. — Am 31. December. — Dem Hrn. Paul Servais, Ingenieur, wohnhaft zu Ehrang (Preußen), vertreten durch Hrn. Alphonse München, Ingenieur, welcher für sich und seinen Auftragsgeber zu Luxemburg in seiner Wohnung Domicil erwählt hat; — auf eine Maschine zum mechanischen Ausziehen der Steinplatten aus der Presse, zum Gebrauch in der Fabrication von keramischen und andern Produkten.

Les brevets ci-après sont éteints pour défaut de paiement de la taxe annuelle :

Folgende Erfindungspatente sind erloschen wegen Nicht-Entrichtung der jährlichen Gebühr :

N° 15. — Appareil perfectionné propre à la carburation de l'air au moyen de naphte ou d'autres hydrocarbures pour la production d'un gaz d'éclairage et de chauffage.

Nr. 15. — Verbesselter Luft-Comburations-Apparat zur Herstellung eines zu Leucht- und Heizwecken dienenden Gases aus Naphtha oder andere Kohlenwasserstoff-Verbindungen.

N° 17. — Procédé de fabrication du sulfate d'ammoniac au moyen de l'azote de la Bruchmoore ou Grünlandmoore.

Nr. 17. — Verfahren zur Darstellung von schwefelsaurem Ammoniak aus dem Stickstoff der Bruchmoore und Grünlandmoore.

N° 18. — Système de collier de cheval.

Nr. 18. — Stellbares Krummet.

N° 24. — Pour une machine à polir le verre avec attache s'adaptant automatiquement à la meule.

Nr. 24. — Glas Schleifmaschine mit selbstthätiger dem Stein sich anpassender Einspannvorrichtung.

N° 27. — Multiplicateur de toutes les forces connues pouvant s'utiliser sur terre et sur mer, ainsi que pour la navigation aérienne.

Nr. 27. — Vielfältiger aller bekannten Kräfte, zu verwenden zu Wasser und zu Land, sowie bei der Luftschiffahrt.

N° 32. — Procédé de blanchir la substance ligneuse.

Nr. 32. — Verfahren zum Bleichen von Holzstoff.

N° 33. — Innovations à la fabrication du papier et du carton et aux appareils employés à cette fabrication.

Nr. 33. — Neuerungen in der Papier- und Pappbedel-Fabrication und den hierbei zur Verwendung kommenden Apparaten.

N° 42. — Pyromètre différentiel.

Nr. 42 — Differential-Pyrometer.

N° 162. — Innovations dans l'utilisation de déchets de fer.

Nr. 162 — Neuerungen in der Verarbeitung von Eisen-Abfällen.

N° 208. — Paravent pouvant être plié en rouleau avec toiture en forme de parapluie.

Nr. 208. — Schutzwand zum Aufrollen und schirmartige Bedachung derselben.

N° 216. — Nouveau foyer fumivore.

Nr. 216. — Feueranlage mit Rauchverbrennung.

N° 294. — Nouveau genre de briques à chaux pour dallages, trottoirs, et de briques.

Nr. 294. — Neue Art von Kalkziegeln, Fußboden und Trottoirplatten, und Dachziegeln.

N° 296. — Procédé pour la conservation de produits panifiés et appareil de cuisson y relatif.

Nr. 296. — Verfahren zur Conservirung von Backwaren und zugehöriger Backapparat.

N° 297. — Guide-roue mobile, permettant à tout véhicule d'utiliser les voies ferrées établies pour le service des tramways, chemins de fer routiers, tramways, etc.

N° 300. — Procédé pour déphosphorer les minerais de fer contenant de l'acide phosphorique au moyen de l'acide chlorhydrique, pendant le grillage.

N° 302. — Rappel de lames de métier à tisser.

Dans l'avis inséré au n° 20 du Mémorial de 1884, p. 244, figure par erreur, comme étant éteint, le brevet n° 166 — nouveau procédé de fils feutrés.

Luxembourg, le 20 janvier 1885.

Pr le Ministre d'Etat, Président du Govt :
Le Conseiller Secrétaire général du Govt,
P. RUPPERT.

Avis. — Huissiers.

En exécution de l'art. 17 de l'ordonnance r. g.-d. du 21 septembre 1841, la résidence du troisième huissier dans le canton d'Esch-sur-l'Alzette a été fixée au chef-lieu de ce canton, suivant délibérations du tribunal d'arrondissement de Luxembourg et de la Cour supérieure de justice en date des 10 et 17 janvier 1885.

Luxembourg, le 21 janvier 1885.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Avis. — Huissiers.

Par arrêté royal grand-ducal du 21 janvier courant ont été nommés :

M. J.-P. Massard, greffier près la justice de paix du canton d'Echternach, aux fonctions d'huissier près le tribunal d'arrondissement de Luxembourg, à la résidence d'Esch-s.-l'Alz., en remplacement de M. Willibrord Majerus, huissier à Luxembourg, lequel n'a pas accepté le déplacement à Esch-s.-Alz., lui accordé par arrêté royal grand-ducal du 31 décembre 1884 ;

M. J.-P. Kauth, huissier à Echternach, aux fonctions d'huissier près le tribunal d'arron-

Nr. 297. — Bewegliche Ableitung für die Benutzung der Straßen-Eisenbahnen, Tramways u. s. w. durch jegliches Fuhrwerk.

Nr. 300. — Verfahren Phosphorsäure haltiger Eisensteine beim Rösten mittels Salzsäure zu entphosphern.

Nr. 302. — Blattenumlenker für Federwebestühle.

In Nr. 20 des Memorials von 1884, S. 244, ist das Patent Nr. 166, auf ein neues Verfahren zur Herstellung von gefilzten Drähten irrthümlich als erloschen angeführt.

Luxemburg den 20. Januar 1885.

Für den Staatsminister, Präsident der Regierung :
Der Regierungsrath u. General-Secretär,
P. Ruppert.

Bekanntmachung. — Gerichtsvollzieher.

In Vollziehung des Art. 17. der Königl.-Großh. Ordonnanz vom 21. September 1841 ist auf Grund der Berathungen des Bezirksgerichtes Luxemburg sowie des Obergerichtshofes vom 10. resp. 17. Januar 1885, der Wohnsitz des dritten Gerichtsvollziehers im Canton Esch a./Alz. im Hauptorte des nämlichen Cantons festgestellt worden.

Luxemburg den 21. Januar 1885.

Der General-Director der Justiz,
P. Eyschen.

Bekanntmachung. — Gerichtsvollzieher.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 21. Januar c. sind ernannt worden :

Hr. J. P. Massard, Friedensgerichtsschreiber zu Echternach, zum Gerichtsvollzieher am Bezirksgericht Luxemburg mit dem Wohnsitz Esch a./Alz., in Ersetzung des Hrn. Willibrord Majerus, Gerichtsvollzieher zu Luxemburg, welcher die für ihn durch Königl.-Großh. Beschluß vom 31. December 1884 verfügte Veretzung nicht angenommen hat ;

Hr. J. P. Kauth, Gerichtsvollzieher zu Echternach, zum Gerichtsvollzieher am Bezirksgericht

dissement de Luxembourg, à la résidence d'Esch-s.-Alz., en exécution de l'arrêté royal grand-ducal du 25 décembre dernier, portant création d'une troisième place d'huissier dans le canton d'Esch-s.-Alz. ;

M. Jean-Joseph Pauly, candidat-huissier à Luxembourg, aux fonctions d'huissier près le tribunal d'arrondissement de Luxembourg, à la résidence de Mersch, en remplacement de M. Spogen, appelé à d'autres fonctions.

Luxembourg, le 23 janvier 1885.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Avis. — Service médical.

Par arrêté de ce jour, M. Paul Koch, docteur en médecine, en chirurgie et en accouchement à Luxembourg, a été nommé médecin du canton de Luxembourg, en remplacement de M. Bivort, décédé.

Luxembourg, le 24 janvier 1885.

Le Directeur général de la justice,
P. EYSCHEN.

Avis. — Emprunts communaux.

Le résultat du tirage au sort, de différents emprunts communaux, contractés par l'entremise de l'ancienne Banque Nationale, et dont les numéros sortis sont remboursables le 1^{er} avril prochain, est le suivant :

N O M de la C O M M U N E.	Désignation de l'emprunt.	Numéros sortis au tirage. Titres à 100 frs.	Désignation de la caisse où doit se faire le remboursement.
Ell.	11100 frs.	11. 40. 66. 71.	Crédit foncier.
Esch-sur-Sûre.	6800 frs.	39.	Caisse communale.
Wilwerwiltz.	9100 frs.	5. 22. 25.	Caisse communale.

Luxembourg, le 22 janvier 1885.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Luxemburg mit dem Wohnsitz Esch a./Alz., in Gemäßheit des Königl.-Großh. Beschlusses vom 25. December letztthin, wodurch eine dritte Gerichtsvollzieherstelle im Kanton Esch a./Alz. geschaffen wird ;

Hr. Joh. Joseph Pauly, Gerichtsvollzieher anwärter zu Luxemburg, zum Gerichtsvollzieher am Bezirksgericht Luxemburg, mit dem Wohnsitz Mersch, in Ersetzung des zu andern Functionen berufenen Hrn. Spogen.

Luxemburg den 23. Januar 1885.

Der General-Director der Justiz,
P. Eyschen.

Bekanntmachung. — Medicinalwesen.

Durch Beschluß vom heutigen Tage ist Hr. Paul Koch, Doctor der Medicin, Chirurgie und Geburtshilfe zu Luxemburg, in Ersetzung des verstorbenen Hrn. Bivort, zum Cantonalarzt des Kantons Luxemburg ernannt worden.

Luxemburg den 24. Januar 1885.

Der General-Director der Justiz,
P. Eyschen.

Bekanntmachung — Gemeindegeldent.

Die durch die Regierung vorgenommene Auslösung der am 1. April künftighin heimzahlbaren Titel der nachbezeichneten, durch Vermittlung der vormaligen Nationalbank gemachten Gemeindegeldent, hat folgendes Resultat ergeben :

Luxemburg den 22. Januar 1885.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.